

**ZMLUVA O DIELO**  
**č. MAGTS 1600237**

uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a na  
základe výsledku verejného obstarávania postupom podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z.  
o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov a súlade s platným  
právnym poriadkom Slovenskej republiky  
(ďalej len „Zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

**Objednávateľ:** Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava  
Sídlo: Primaciálne nám. č. 1, 814 99 Bratislava  
Zastúpený: JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor  
IČO: 00 603 481  
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.  
Číslo účtu (IBAN): SK...  
BIC (SWIFT): CEKOSKBX  
(ďalej len „Objednávateľ“)

a

**Zhotoviteľ:** Ing. Igor Ripka IRDATA  
Sídlo: Pohraničníkov 51, 85110 Bratislava  
Zastúpený: Ing. Igor Ripka, PhD.  
IČO: 34445102  
IČ DPH: SK1025557093  
DIČ: 102555709  
Bankové spojenie: Tatrabanka  
Číslo účtu (IBAN): SK2011000000002612079097  
BIC (SWIFT): TATRSKBX  
Zapísaný v Živnostenskom registri vedenom Okresným úradom Bratislava, číslo  
živnostenského registra:105-16893  
/  
(Objednávateľ a Zhotoviteľ ďalej aj ako „zmluvné strany“).

**Preambula**

Táto Zmluva sa uzatvára ako výsledok použitia postupu zadávania zákazky s nízkou hodnotou podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len “zákon o verejnom obstarávaní”).

**Čl. 1**  
**Predmet zmluvy**

1. Predmetom Zmluvy je vykonanie diela “Stanovenie dopravných údajov ako podkladu pre výpočet hluku z cestnej dopravy na území bratislavskej aglomerácie pre rok 2016 (ďalej len “Dielo”).

2. Zhotoviteľ sa zaväzuje v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve vykonať pre Objednávateľa Dielo špecifikované v bode 1 tohto článku a v Prílohe č. 1 – Rozsah plnenia zmluvy o dielo, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
3. Objednávateľ sa zaväzuje riadne a včas vykonať Dielo prevziať a Zhotoviteľovi za Dielo zaplatiť dohodnutú cenu vo výške a spôsobom určeným v tejto Zmluve.

## Čl. 2

### Vykonanie Diela, rozsah a obsah Diela

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že Dielo vykoná na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo v rozsahu, obsahu a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať Dielo kvalitne, riadne a úplne, v dojednanom mieste a čase plnenia, v stanovenej špecifikácii a rozsahu, podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve a v Prílohe č. 1 – Rozsah plnenia zmluvy o dielo, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy, podľa pokynov Objednávateľa a v súlade s ponukou predloženou v procese verejného obstarávania.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať a dodať Dielo Objednávateľovi, v slovenskom jazyku, v 4 vyhotoveniach, v digitálnom vyhotovení, na CD nosiči.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že Dielo sa považuje za vykonané, ak je riadne ukončené v celom rozsahu a obsahu podľa tejto Zmluvy a Prílohy č. 1 – Rozsah plnenia zmluvy o dielo, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy, požiadaviek Objednávateľa, a to dňom jeho prevzatia Objednávateľom od Zhotoviteľa na základe Protokolu o prevzatí a odovzdaní Diela, písomne odsúhlasenom oboma zmluvnými stranami.

## Čl. 3

### Čas a miesto plnenia

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje začať vykonávať Dielo po nadobudnutí účinnosti tejto Zmluvy.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať Dielo v lehote do 1 mesiaca od nadobudnutia účinnosti Zmluvy.
3. Miestom plnenia je sídlo Objednávateľa uvedené v záhlaví tejto Zmluvy.

## Čl. 4

### Cena Diela a platobné podmienky

1. Cena za Dielo je stanovená na základe cenovej ponuky Zhotoviteľa, ktorá tvorí neoddeliteľnú Prílohu č. 2 tejto Zmluvy a podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa, ktorou sa vykonáva zákon o cenách v znení neskorších predpisov, takto:  
cena bez DPH: 9.950 Eur  
DPH: 1.990Eur  
cena celkom: 11.940 Eur (slovom jedenásťtisícdeväťstoštyridsať eur)
2. Takto stanovená cena je konečná a je nemenná počas trvania zmluvného vzťahu. V cene za Dielo sú zahrnuté všetky náklady a výdavky Zhotoviteľa, ktoré súvisia s vykonaním Diela.
3. Objednávateľ neposkytuje preddavky ani zálohové platby za Dielo.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za Dielo bude Zhotoviteľovi uhradená bezhotovostným prevodom na účet Zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, a to

**Komentár [SZ1]:** pôvodný text „Dielo bude prevzaté preberacím protokolom“ bol presunutý do článku 2, bod 4, preto bol z tohto článku vypustený

na základe faktúry vystavenej Zhotoviteľom, po prevzatí Diela Objednávateľom na základe Protokolu o odovzdaní a prevzatí Diela podľa článku 2, bod 4 tejto Zmluvy.

5. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti alebo údaje v nej uvedené budú nesprávne alebo neúplné Objednávateľ je oprávnený ju vrátiť Zhotoviteľovi a Zhotoviteľ je povinný faktúru podľa charakteru nedostatku opraviť, doplniť alebo vystaviť novú. V takomto prípade sa preruší lehota splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry Objednávateľovi.
6. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa doručenia faktúry so všetkými zákonnými náležitosťami Objednávateľovi.

## **Čl. 5**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

#### 1. Zhotoviteľ:

- a) je pri vykonaní Diela viazaný pokynmi Objednávateľa, ktoré vyplývajú z tejto Zmluvy,
- b) sa zaväzuje vykonať Dielo s maximálnou odbornou starostlivosťou, v požadovanej kvalite a množstve, spôsobom a v lehote uvedenej v tejto Zmluve,
- c) vyhlasuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s charakterom a rozsahom Diela v zmysle podmienok stanovených Objednávateľom a sú mu známe všetky technické, kvalitatívne a iné podmienky realizácie Diela. Zhotoviteľ vyhlasuje, že disponuje všetkými potrebnými odbornými znalosťami, právomocami, skúsenosťami a kompetenciami k tomu, aby uzavrel túto Zmluvu a splnil svoje záväzky z nej vyplývajúce,
- d) sa zaväzuje oznámiť bez zbytočného odkladu Objednávateľovi prípadné omeškanie s vykonaním Diela; v týchto prípadoch sa dohodne osobitný postup,
- e) sa zaväzuje umožniť všetkým kontrolným subjektom, vrátane Úradu vlády Slovenskej republiky, Ministerstva financií Slovenskej republiky a ďalším kontrolným orgánom oprávneným na výkon kontroly v zmysle príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky, ako aj všetkým subjektom povereným týmito inštitúciami, vykonať kontrolu dokladov súvisiacich s plnením tejto Zmluvy, a to po celú dobu archivácie týchto dokumentov, určenú v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť,
- f) ak Objednávateľ zistí, že Zhotoviteľ vykonáva Dielo v rozpore so svojimi povinnosťami, je Objednávateľ oprávnený požadovať, aby Zhotoviteľ vykonal Dielo riadnym spôsobom. V prípade, že tak Zhotoviteľ neurobí ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorú mu na to Objednávateľ poskytol, je Objednávateľ oprávnený okamžite odstúpiť od tejto Zmluvy. Tým nie je dotknuté právo na náhradu škody podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
- g) má právo na poskytnutie potrebnej súčinnosti zo strany Objednávateľa spočívajúce najmä, nie však výlučne v poskytnutí potrebných konzultácií a ďalších materiálov (podkladov), ktoré má Objednávateľ k dispozícii a ktoré sú nevyhnutné k vykonaniu Diela,
- h) má právo na úhradu ceny za Dielo podľa tejto Zmluvy.

#### 2. Objednávateľ:

- a) je oprávnený vykonávať priebežnú kontrolu vykonávania Diela,
- b) sa zaväzuje poskytnúť Zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť pri plnení predmetu Zmluvy; ide najmä, nie však výlučne, o poskytnutie potrebných konzultácií a ďalších

- materiálov (podkladov), ktoré má Objednávateľ k dispozícii a ktoré sú nevyhnutné k vykonaniu Diela,
- c) sa zaväzuje určiť osoby, s ktorými bude Zhotoviteľ komunikovať a spolupracovať, a ktoré budú za Objednávateľa zodpovedné za plnenie povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy,
  - d) sa zaväzuje riadne a včas vykonať dielo prevziať a zaplatiť Zhotoviteľovi dohodnutú cenu za Dielo.

## **Čl. 6**

### **Odobzdanie a prevzatie Diela, vlastnícke právo k Dielu**

1. Zhotoviteľ splní svoju povinnosť vykonať Dielo jeho riadnym a včasným ukončením a jeho odovzdaním Objednávateľovi na základe Protokolu o odovzdaní a prevzatí Diela podľa tejto Zmluvy.
2. V prípade, že pri odovzdávaní a prevzatí Diela budú Objednávateľom zistené vady, ktoré bránia jeho použiteľnosti, Objednávateľ Dielo neprevezme, o čom spíše so Zhotoviteľom zápis, ktorý bude obsahovať najmä popis zistených väd, spôsob a lehotu ich odstránenia. V takomto prípade sa preberacie konanie bude považovať za neúspešné. Ak v dôsledku toho dôjde k prekročeniu lehoty na vykonanie Diela podľa tejto Zmluvy, bude Zhotoviteľ v omeškaní s odovzdaním Diela. Zhotoviteľ môže opätovne oznámiť ukončenie Diela a vyzvať Objednávateľa na začatie preberacieho konania až po riadnom odstránení vytýkaných väd.
3. Vlastnícke právo k Dielu prechádza na Objednávateľa dňom podpisu Protokolu o odovzdaní a prevzatí Diela obomi zmluvnými stranami. Dovtedy môže Objednávateľ použiť odovzdané Dielo na dohodnutý účel iba so súhlasom Zhotoviteľa..
4. Zhotoviteľ je oprávnený použiť Dielo na propagáciu svojej činnosti na verejnosti, pričom sa zaväzuje chrániť oprávnené záujmy Objednávateľa. Ustanovenia osobitných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike tým nie sú dotknuté.

## **Čl. 7**

### **Zodpovednosť za vady**

1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že Dielo je vykonané podľa platných technických a právnych predpisov a má v čase odovzadania a prevzatia vlastnosti podľa tejto Zmluvy a nemá vady, ktoré by znižovali jeho hodnotu alebo schopnosť jeho využitia.
2. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady Diela, ak tieto spôsobilo použitie vecí/podkladov/pokynov odovzdaných/daných mu Objednávateľom v prípade, že Zhotoviteľ ani pri vynaložení odbornej starostlivosti nevhodnosť týchto vecí/podkladov/pokynov nemohol zistiť alebo na ne Objednávateľa upozornil a Objednávateľ na ich použitie trval.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje prípadné vady Diela odstrániť bezodplatne a bez zbytočného odkladu po uplatnení oprávnenej reklamácie Objednávateľom. Reklamáciu vady je Objednávateľ povinný uplatniť bez zbytočného odkladu po zistení vady v písomnej forme, pričom v reklamácií uvedie o akú vadu sa jedná.

## **Článok 8**

### **Zodpovednosť za škody**

1. Zmluvná strana zodpovedá za všetky škody, ktoré vzniknú druhej zmluvnej strane v dôsledku porušenia jej povinností, vyplývajúcich z tejto Zmluvy.
2. V prípade vzniku škody porušením povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy ktorejkoľvek zmluvnej strane, má druhá zmluvná strana nárok na náhradu vzniknutej škody.

### **Článok 9**

#### **Úroky z omeškania a zmluvné pokuty**

1. V prípade, ak Zhotoviteľ nesplní svoj záväzok vykonať Dielo riadne a včas, má Objednávateľ právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny Diela, a to za každý aj začatý deň omeškania s plnením predmetu Zmluvy a Zhotoviteľ sa zväzuje uplatnený nárok uhradiť.
2. V prípade, ak je Objednávateľ v omeškaní s úhradou faktúry alebo jej časti, má Zhotoviteľ právo na zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,05 % z nezaplatenej sumy za každý aj začatý deň omeškania a Objednávateľ sa zväzuje uplatnený nárok uhradiť.
3. Zmluvnú pokutu a úrok z omeškania dohodnuté touto Zmluvou hradí povinná strana nezávisle od toho, či a v akej výške vznikne druhej zmluvnej strane v tejto súvislosti škoda. Nárok na náhradu škody spôsobenej porušením povinností, na ktorú sa vzťahuje povinnosť uhradiť zmluvnú pokutu alebo úroky z omeškania podľa tejto Zmluvy ostáva zachovaný v celom rozsahu.

### **Čl. 10**

#### **Ukončenie Zmluvy**

1. Táto zmluva zaniká riadnym a včasným ukončením a odovzdaním Diela Zhotoviteľom Objednávateľovi na základe Protokolu o odovzdaní a prevzatí Diela a zaplatením ceny za Dielo podľa ustanovení tejto Zmluvy Objednávateľom Zhotoviteľovi.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu je možné ukončiť:
  - a) dohodou zmluvných strán, ku dňu, ktorý si dohodnú,
  - b) odstúpením od Zmluvy v súlade s touto Zmluvou alebo s ustanoveniami Obchodného zákonníka,
  - c) odstúpením Objednávateľa v prípade podstatného prekročenia času plnenia, dohodnutého v Čl. 3, bod 2 tejto Zmluvy. Za podstatné prekročenie času plnenia sa považuje 30 dní odo dňa, od ktorého mal Zhotoviteľ odovzdať Dielo podľa tejto Zmluvy.
3. Odstúpenie od Zmluvy nadobúda účinnosť dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej zmluvnej strane na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.

### **Čl. 11**

#### **Doručovanie**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosť podľa tejto Zmluvy je možné doručovať:
  - a) osobne,
  - b) poštou
  - c) kuriérom.

2. Pre doručovanie sa použijú adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto Zmluvy. V prípade akejkolvek zmeny adresy určenej na doručovanie písomnosti na základe tejto Zmluvy sa zmluvná strana zaväzuje o tejto zmene bezodkladne, najneskôr však do 7 kalendárnych dní od kedy zmena nastane písomne informovať druhú zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa, riadne oznámená druhej zmluvnej strane.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosť sa na účely tejto Zmluvy považuje za doručení dňom jej prevzatia zmluvnou stranou, ktorej je adresovaná alebo dňom odmienutia jej prevzatia zmluvnou stranou, ktorej je adresovaná alebo uplynutím úložnej lehoty na pošte, a to aj v prípade, že sa adresát o uložení zásielky nedozvedel.

## **Čl. 12**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú v trvaní 2 mesiacov. Doba určitá začína plynúť dňom účinnosti Zmluvy a končí uplyním druhého mesiaca vrátane.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, zákona o verejnom obstarávaní a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky.
3. Celý obsah tejto Zmluvy ako aj jej jednotlivé časti podliehajú pravidlám obchodného tajomstva.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že spory vzniknuté z tejto Zmluvy budú riešiť vzájomnou dohodou. Pokiaľ sa zmluvné strany na riešení sporu nedohodnú, je ktorákoľvek zo zmluvných strán oprávnená obrátiť sa s návrhom na riešenie sporu na vecne a miestne príslušný súd v Slovenskej republike.
5. Meniť alebo dopĺňať text tejto Zmluvy je možné len na základe dohody zmluvných strán, formou písomných, číslovaných dodatkov, v súlade s § 18 zákona o verejnom obstarávaní, podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Pre platnosť dodatkov k tejto Zmluve sa vyžaduje dohoda v celom texte. K návrhom dodatkov k tejto Zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne, v lehote 7 dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane. Po tú istú dobu je týmto návrhom viazaná strana, ktorá ho podala.
6. Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy stane neplatným alebo neúčinným, platnosť alebo účinnosť ostatných ustanovení Zmluvy ostane nedotknutá. Namiesto neplatných ustanovení Zmluvy sa použijú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka, ktoré sú obsahom a účelom najbližšie obsahu a účelu Zmluvy.
- 7... Táto Zmluva je vyhotovená v šiestich (6) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých Objednávateľ obdrží štyri (4) rovnopisy a Zhotoviteľ dva (2) rovnopisy.
8. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu riadne a včas prečítali, je obsahu porozumeli, uzatvárajú ju slobodne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.
10. Neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy tvoria  
Príloha č. 1 - Rozsah plnenia Zmluvy o dielo,  
Príloha č. 2 - Cenová ponuka.

V Bratislave dňa ...

V Bratislave dňa ...

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

Za hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislavu:

---

JUDr. Ivo Nesrovnal  
primátor

## **Príloha č. 1**

### **Rozsah plnenia zmluvy o dielo**

Predmetom zákazky je stanovenie dopravných údajov ako podkladu pre výpočet hluku z cestnej dopravy na území bratislavskej aglomerácie pre rok 2016. Bratislavská aglomerácia bola vymedzená všeobecne záväzným nariadením Bratislavského samosprávneho kraja č.42/2011 *o určení hranice aglomerácie podľa zákona č. 2/2005 Z. z. o posudzovaní a kontrole hluku vo vonkajšom prostredí a o zmene zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 272/1994 Z. z. o ochrane zdravia ľudí v znení neskorších predpisov*. Územím aglomerácie je katastrálne územie mestských častí hlavného mesta Bratislava a katastrálne územie obcí Ivanka pri Dunaji, Most pri Bratislave, Chorvátsky Grob a Bernolákovo.

Jedná sa o stanovenie údajov osobitne za deň (6<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> hod.), večer (18<sup>00</sup> – 22<sup>00</sup> hod.) a noc (22<sup>00</sup> – 06<sup>00</sup> hod.) v štruktúre: počet všetkých motorových vozidiel a zvláštnych vozidiel schválených na prevádzku na pozemných komunikáciách, podiel nákladných vozidiel s nosnosťou nad 3,5 tony. Z pozemných komunikácií v aglomerácii sa zohľadňujú diaľnice, rýchlostné miestne komunikácie funkčnej triedy A1, A2, zberné miestne komunikácie funkčnej triedy B1, B2, obslužné miestne komunikácie s mestskou hromadnou dopravou funkčnej triedy C1, ostatné pozemné komunikácie v aglomerácii, ak dosahujú hodnoty  $L_{dvn} > 40$  dB a  $L_{noc} > 35$  dB, resp. ak spolu s ostatnými pozemnými komunikáciami dosahujú hodnoty  $L_{dvn} > 50$  dB a  $L_{noc} > 45$  dB, pozemné komunikácie mimo aglomerácie do vzdialenosti 1000m, ak dosahujú hodnoty  $L_{dvn} > 40$  dB a  $L_{noc} > 35$  dB, resp. ak spolu s ostatnými pozemnými komunikáciami dosahujú hodnoty  $L_{dvn} > 50$  dB a  $L_{noc} > 45$  dB.

Podiel nákladných vozidiel určovať odhadom z predošlých výstupov alebo z dostupných prieskumov.

Výstupy uviesť tabelárne v tabuľke pre MS Excel.

Výstupy uviesť ako súčasť GIS výstupu (shapefile, ESRI)

Výsledky spracovať v textovej správe.



**Príloha č. 2**  
**Cenová ponuka**